

Under the Patronage of
The Ministry of Industry and Technology



Organize

**2ND IIW North African
International Congress
on Welding
and Related Technologies**

26 - 28 May, 2010

**DIAR LEMDINA - HAMMAMET
TUNISIA**



***1st Announcement
and Call for Papers***

***Abstract Submission
Deadline - 28 February, 2010***

**> looking
for growth ?**

ThinkTunisia

The Euromedvalley for industry & technology



Contact :
CONGRESS GENERAL SECRETARIAT
Technical Center for Mechanical and Electrical Industries

GP7 - ZI Ksar Said 2010 - La Manouba - Tunisia

**Website : www.iiwctunisia.com - E-mail : iiwctunisia-info@cetime.com.tn
Tel: (+ 216) 70 146 000 (GL) - 70 146 034 - 70 146 093
Fax : (+216) 70 146 071**

1st ANNOUNCEMENT AND CALL FOR PAPERS

1ère ANNONCE ET APPEL À CONTRIBUTIONS

SCOPE OF THE CONFERENCE / BUT DU CONGRÈS

On the occasion of the 61ST Annual Assembly of the International Institute of Welding (IIW) organized in Graz, Austria from July 6-11, 2008, it was decided to entrust the organization of the 2ND IIW North African International Congress on welding and related technologies to the Technical Center of Mechanical and Electrical Industries (CETIME) in Tunisia, scheduled for May 2010.

This choice consolidates of the CETIME's adhesion to the IIW since July 2007 as Responsible Member Society for Tunisia. This Congress will examine all aspects related to welding and related technologies, as well as innovations and technological developments, with a view to the promotion of optimal output and quality. Its timeliness will support both national and regional efforts with regard to the development of infrastructure and the strategic industrial sector, established in preparation for the large-scale projects envisaged for the next decade (construction of a new airport, a deep water port, a refinery, off-shore oil platforms, etc.).

Lors de la 61ème Assemblée Annuelle de l'International Institute of Welding (IIW - l'Institut International de la Soudure) organisée à Graz en Autriche du 6 au 11 juillet 2008, il a été décidé de confier l'organisation du 2^{ème} Congrès International de l'IIW en Afrique du Nord sur le soudage et les techniques connexes au Centre Technique des Industries Mécaniques et Electriques (CETIME) en Tunisie, courant le mois de mai 2010. Ce choix vient conforter l'adhésion du CETIME à l'IIW depuis juillet 2007 en tant que Société Membre Responsable pour la Tunisie.

Ce Congrès traitera de tous les aspects se rapportant à la maîtrise des procédés de soudage et des techniques connexes, ainsi qu'aux innovations et aux évolutions technologiques, afin d'obtenir un rendement et une qualité optimaux. Il a lieu à point nommé pour renforcer les efforts nationaux et régionaux en matière de développement de l'infrastructure et du secteur industriel stratégique, mise en place en prévision des grands projets prévus lors de la prochaine décennie (construction d'un nouvel aéroport, un port en eau profonde, une raffinerie, des constructions pétrolières off-shore, etc.).

TOPICS / THEMES

The IIW International Congress on Welding and related technologies will focus on the following principal topics which are especially relevant to the region:

- Tunisian industrial strategy 2016 : New projects in Tunisia
- Innovations and advanced welding techniques
- Methods and instrumentation
- Welding metallurgy
- International welding standardization
- Virtual training of welders
- Qualification and certification according to international benchmarks
- Non-Destructive Testing (NDT) and welding in-service inspection

Le Congrès International sur le soudage et les techniques connexes portera sur les principaux thèmes suivants, jugés particulièrement appropriés à la région:

- Stratégie industrielle Tunisienne 2016 : Nouveaux projets en Tunisie
- Innovations et techniques avancées de soudage
- Méthodes et instrumentation
- Métallurgie du soudage
- Normalisation internationale en soudage
- Formation virtuelle des soudeurs
- Qualification et certification selon les référentiels internationaux
- Contrôles Non Destructifs (CND) des soudures et inspection en service,....

VENUE AND DATE / LIEU ET DATE

Diar Lemdina, Yasmine Hammamet, Tunisia,
26 - 28 May, 2010.

*Diar Lemdina, Yasmine Hammamet, Tunisie,
du 26 au 28 mai 2010.*

CONTRIBUTIONS / CONTRIBUTIONS

Contributions may take the form of invited lectures, oral presentations or posters. The official Congress language is English. Interested participants are invited to e-mail their abstracts to the Congress General Secretariat.

Les contributions peuvent prendre la forme de conférences invitées, des présentations orales ou d'affiches. La langue officielle du Congrès est l'anglais. Les participants intéressés sont invités à envoyer leurs résumés par courriel au Secrétariat Général du Congrès.

STEERING COMMITTEE / COMITÉ D'ORGANISATION

Mr. Mohamed Ferid HERELLI

Chair of the Organization Committee / General Director CETIME – Tunisia

Members (CETIME Tunisia):

- **Mr. Kais BOUAZIZ**, General secretary
- **Mr. Wahid OUERGHI**, Exhibition, sponsoring and customer relations – Vice general secretary
- **Ms. Asma KHARRAT**, Conference technical coordinator
- **Ms. Fairouz Ammar**, Commercial coordinator
- **Ms. Sabah BEN FADHEL**, Press and protocol
- **Ms. Boutheina ZAAROUK**, Press and protocol
- **Ms. Amina GHARIANI**, Press and protocol
- **Ms. Sonia OBBA**, Organization work of congress
- **Ms. Héla HMAIED**, Organization work of congress
- **Mr. Mohamed OUAZAA**, Technical relations coordinator
- **Mr. Hamouda CHARFEDDINE**, Financial and administration coordinator
- **Mr. Kachoukh LAADHARI**, Logistics and transits
- **Mr. Mohamed MERGHNI**, Commercial coordinator
- **Mr. Hatem AMOR**, Computer work coordinator
- **Mr. Elyes GANNOUNI**, Co-technical assistant
- **Mr. Lassaâd BERRICHE**, Co-technical assistant,
- **Mr. Rafik JEBALI**, Co-technical assistant
- **Mr. Naceur RIAHI**, Co-technical assistant
- **Mr. Moncef HAJJI**, Organization work of congress coordinator
- **Mr. Mohamed CHEBBI**, Organization work of congress
- **Mr. Fadhel GUESMI**, Organization work of congress
- **Mr. Taoufik BEN SAAD**, Medias and network responsible

INQUIRIES / RENSEIGNEMENTS

CONGRESS GENERAL SECRETARIAT :



Centre Technique des Industries Mécaniques et Electrique (Le CETIME)

GP7 – Z.I Ksar Said – 2010 La Manouba TUNISIA

Tél. : (+216) 70 146 000 (LG) / 70 146 034 / 70 146 093

Fax : (+216) 70 146 071

E-mail : iiwctunisia-info@cetime.com.tn

www.iiwctunisia.com



HONORARY COMMITTEE / COMITE D'HONNEUR

- **Ms. Bebia CHIHI**, General Manager - SNDP, Tunisia
- **Ms. Cécile MAYER**, IIW Secretariat, France
- **Ms. Ikram MAKNI**, General Manager - Business Center – Sfax, Tunisia
- **Ms. Lisa DURAND**, IIW Secretariat, France
- **Mr. Abdesslem BEN AYED**, Chairman - PIRECO GROUP, Tunisia
- **Mr Adnen BEL HADJ AMOR**, General Manager – SOTRAPIL, Tunisia,
- **Mr. Adnen BELLAMINE**, Chairman of metal construction sector - UTICA, Tunisia
- **Mr. Ahmed SOUIGUI**, General Manager – SOTU LUB, Tunisia
- **Mr. Afif KHEFACHA**, General Manager – STIA, Tunisia
- **Mr. Alain HOUDART**, Chairman - IS, France
- **Mr. Ali CHEIKH KHALFALLAH**, CNEAR, Tunisie
- **Mr. Ammar CHAIEB**, General Manager – ELFOU LEDH, Tunisia
- **Mr. André CHARBONNIER**, Manager - IS, France
- **Mr. Arbi SADKAOUI**, Press – Tunis Hebdo, Tunisia
- **Mr. Brahim LAADJIMI**, General Manager - STIR, Tunisia
- **Mr. Claude BARILE**, DRI - CETIM, France
- **Mr. Claude MIGUET**, General Manager - CMRT, Tunisia
- **Mr. Daniel RICHET**, DRI - CETIM, France
- **Mr. Fayçal ACHOUR**, UTICA – Sousse, Tunisia
- **Mr. Hafedh DAUD**, General Manager - EPPM, Tunisia
- **Mr. Hans LUNDBORG**, General Manager – SWECO, Sweden
- **Mr. Hichem TURKI**, President of the Technopole – Sousse, Tunisia
- **Mr. Khaled GADDOUR**, General Manager – SITEP, Tunisia
- **Mr. Noury CAHOUCHE**, Chairman - ATUPQUA, Tunisia
- **Mr. Philippe CHODERLOS DELACHLOS**, General Manager - CETIM, France
- **Mr. Raouf BOUCHAMMAOUI**, General Manager - BOUCHAMMAOUI A&R INDUSTRIE, Tunisia
- **Mr. Rchid ZAYER**, General Manager - SRTB, Tunisia
- **Mr. Riadh BEN REJEB**, General Manager - Ministry of Industry, Energy and S.M.E, Tunisia
- **Mr. Moez M'HALLA**, Projects Manager, UGP3A, Tunisia
- **Mr. Mohamed BEN ABDALLAH**, General Manager – API, Tunisia
- **Mr. Mohamed BEN SALAH**, General Manager - SHELL, Tunisia
- **Mr. Mohamed OUERTANI**, General Manager – TPR, Tunisia
- **Mr. Mohamed Fadhel ZRELLI**, General Manager – CPG/GCT, Tunisia
- **Mr. Nasr FERSI**, General Manager - SOCOMENIN, Tunisia
- **Mr. Sadok BEN JOMAA**, Chairman of the Board of Scientific Research and Technology, Tunisia
- **Mr. Youssef HECHMI**, Press Protocol – MIEPME, Tunisia
- **Mr. Walter SANCHEZ**, General Manager - BUTA GAZ, Tunisia

INTERNATIONAL SCIENTIFIC COMMITTEE / COMITE SCIENTIFIQUE INTERNATIONAL

- **Ms. Anne-Marie Roy**, COFREND, France
- **Dr. Lobna JRIBI**, General Manager – ICI, Tunisia
- **Pr. Najoua ESSOUKRI BEN AMARA**, ENISO, Tunisia
- **Pr. Abdelawaheb CHEIKHROUHOU**, LPM – TU – MRS - Sfax, Tunisia
- **Pr. Abdelaziz DAUD**, ENIS - Sfax, Tunisia
- **Pr. Abdelaziz HALLEB**, UAF – UTICA, Tunisia
- **Pr. Abderrazek CHATTI**, INSAT, Tunisia
- **Mr. Achour CHAOUACHI**, ENIT, Tunisia
- **Pr. Ahmed DHOUB**, MIPME, Tunisia
- **Pr. Bahri REZIG**, General Manager – ANPRI, Tunisia
- **Pr. Bechir HAJ SASSI**, ENIT, Tunisia
- **Pr. Chiheb BOUDEN**, ENIT, Tunisia
- **Mr. Christian AHRENZ**, Vice Chairman - GSI/SLV, Germany
- **Pr. Ezzedine TRIKI**, Material Training Center – Bordj Cedria, Tunisia
- **Pr. Hamed BENDHIA**, Chairman of the university – Sfax, Tunisia
- **Dr. Jamel DERWESH**, NDT, DT & Welding Inspection Expert, Libya
- **Mr. Jim GUILD**, General Manager - SAIW, South Africa
- **Mr. Kaâb BOUGUERRA**, Expert PMI, Tunisia
- **Dr. Kwaku Aboagye DANSO**, Chairman - AFNDT, Ghana
- **Pr. Mahmoud BOUHAFS**, ENIT, Tunisia
- **Dr. Mahmoud SHAFY**, Past AFNDT Chairman, Egypt
- **Pr. Marek DOBROWOLSKI**, IAEA Expert, Poland
- **Mr. Michel ROUSSEAU**, Chairman - AFS, France
- **Mr. Mohamed CHARFEDDINE**, Technical Manager - COMET, Tunisia
- **Dr. Mohamed CHERFAOUI**, CETIM, France
- **Pr. M.B RAMEH**, University of Monastir, Tunisia
- **Mr. Mohsen El AMRI**, Expert and Technical Manager – TIC Tunisia
- **Dr. Mourad ZERGOUG**, NDT Expert - CSC, Algeria
- **Pr. Mustapha KHADHRAOUI**, University of Provence - UNIMECA, France
- **Pr. Nouredine HELAL**, Chairman of the university - Sousse, Tunisia
- **Mr. Pascal ROUSSEL**, Manager - IS, France
- **Pr. Radhi M'HIRI**, University of Science - Tunis, Tunisia
- **Pr. Refaât CHAABOUNI**, ENIT, Tunisia
- **Pr. Saïd LAATAR**, MERST, Tunisia
- **Pr. Salah Eddine TAKRITI**, Technical Manager - AAEA, Tunisia
- **Mr. Taïeb GHACHEM**, Technical Manager - TPR, Tunisia
- **Pr. Walid TOUAYAR**, INSAT, Tunisia